

Licenza di circolazione, un "ospite" sconosciuto nella nostra auto

La maggior parte dei conducenti di veicoli leggeri non presta la dovuta attenzione alla "Licenza di circolazione", più comunemente chiamata (seppur in maniera erronea), "Carta Grigia". Spesso, questo prezioso documento viene dimenticato nell'oblio di uno scomparto dell'automobile senza che se ne apprendano le informazioni che vi sono contenute. ► Bastano pochi minuti per leggerlo e capire quali siano gli elementi più importanti dei quali essere a conoscenza.



Oltre che al **nome del detentore**, dell'**assicurazione** e al **nr. di targa**, sono da rimarcare:

- **genere del veicolo**: determina la corrispondente "Licenza di condurre" per poter guidare il vostro mezzo;
- **carico utile**: indica la capacità di carico del vostro veicolo. Una semplice formula vi permetterà di calcolare quanto vi rimane per i bagagli. Potreste rimanerne stupiti. In caso di superamento della soglia massima, scattano le sanzioni. Prestate quindi particolare attenzione, ad esempio quando partite per le vacanze.

carico utile – numero di posti x 75 kg
(peso medio considerato dalla legge per persona)

Attenzione, se sul veicolo è montato un gancio da traino (eventualmente indicato sotto "**Decisione delle autorità**"), il carico supportato da quest'ultimo deve essere sommato al peso collocato sul veicolo.

auto del 1978 4 posti		utilitaria attuale 5 posti		berlina moderna 5 posti		automobile 7 posti	
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto País a víd	kg		kg		kg	
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleite Carico utile/sella Chargia/ut/sella	kg	354	kg	365	kg	535
33	Gesamtgewicht Poids total Peso total País total	kg		kg		kg	
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio País compoziziun	kg		kg		kg	
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anexa	kg		kg		kg	
354 – 75 x 4 = 54 kg		380 – 75 x 5 = 5 kg		365 – 75 x 5 = ... kg		535 – 75 x 7 = ... kg	

Segnaletica: i lettori ci scrivono



Speriamo che il nostro orologio sia sincronizzato con quello dell'agente di polizia!



Una strada senza uscita... ma è vietato entrarci!

Chi gestisce, ordina e posa la segnaletica stradale, è sicuramente da considerarsi in buona fede. Tuttavia, la Legge sulla circolazione stradale non prevede interpretazioni fantasiose, fuorvianti o, peggio ancora, contrarie alla normativa stessa. Va però detto che la traduzione nelle lingue nazionali dei vari articoli di legge sicuramente non aiuta, creando sovente discussioni tra gli addetti ai lavori.



La rubrica è aperta alle vostre suggestioni e domande. Le principali, e più interessanti, saranno trattate nelle edizioni successive. Scriveteci: elias.bertini@acsti.ch

Scuola Anti-Sbandamento
CH-6703 Osogna / Bellinzona

SAFE DRIVING SA

SAFE DRIVING SA
UNNUS TH. HENDRICHS
Tel. +41 91 863 18 78
Fax +41 91 863 21 75